

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind ratificarea Amendamentului nr. 5 convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 24 martie 2010 și 19 aprilie 2010 și la Luxemburg la 31 martie 2010 dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București, la Contractul de finanțare dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București pentru finanțarea Proiectului privind infrastructura urbană în București, semnat la Luxemburg la 18 decembrie 2000 și la București la 19 decembrie 2000 și pentru modificarea Legii nr. 489/2001 privind ratificarea acestui Contract, cu modificările ulterioare

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. I.

Se ratifică Amendamentul nr. 5 convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 24 martie 2010 și 19 aprilie 2010 și la Luxemburg la 31 martie 2010 dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București, la Contractul de finanțare dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București pentru finanțarea Proiectului privind infrastructura urbană în București, semnat la Luxemburg la 18 decembrie 2000 și la București la 19 decembrie 2000, ratificat prin Legea nr. 489/2001, cu modificările ulterioare.

Art. II.

Legea nr. 489/2001 privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București pentru finanțarea Proiectului privind infrastructura urbană în București, semnat la Luxemburg la 18 decembrie 2000 și la București la 19 decembrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 636 din 10 octombrie 2001, cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 2



(1) Finanțarea proiectului se efectuează distinct pe componentele prevăzute în anexa A la Contractul de finanțare și se va asigura pe întreaga perioadă de execuție din împrumutul Băncii Europene de Investiții și:

a) până la data de 31 decembrie 2007 din fonduri de la bugetul de stat și alte fonduri

b) după data de 31 decembrie 2007 din fonduri alocate de la bugetul propriu al municipiului București

(2) Contribuția României la realizarea proiectului prevăzut la alineatul (1), reprezentând sumele necesare pentru finanțarea proiectului, achitarea taxelor vamale, cheltuielilor neprevăzute și a oricăror impozite și taxe aferente, datorate și plătibile în România, pentru perioada de până la data de 31 decembrie 2007 va fi prevăzută anual prin legea bugetului de stat, în cadrul poziției globale privind transferurile de la bugetul de stat către bugetele locale pentru investiții finanțate parțial din împrumuturi externe și din alte fonduri, iar pentru perioada ulterioară datei de 31 decembrie 2007 va fi prevăzută anual în bugetul propriu al municipiului București.

(3) Echivalentul în valută al plății în lei reprezentând contribuția părții române la finanțarea proiectului este cel valabil la data încheierii contractului de finanțare și poate fi modificat pe parcursul executării lucrărilor cu diferențele rezultate din actualizarea valorii totale a proiectului în funcție de evoluția indicelui prețurilor de consum total, comunicat de Institutul Național de Statistică. Cheltuielile suplimentare rezultate ca urmare a actualizării și eventualele depășiri provenite din modificarea unor reglementări legale în domeniul impozitelor și taxelor aferente realizării proiectului, pentru perioada de până la data de 31 decembrie 2007, se asigură din transferuri de la bugetul de stat către bugetul municipiului București pentru investiții finanțate parțial din împrumuturi externe și din alte fonduri, iar pentru perioada ulterioară datei de 31 decembrie 2007 se asigură de la bugetul propriu al municipiului București.

(4) Sumele neutilizate din împrumutul Băncii Europene de Investiții până la data de 31 decembrie 2007 pentru componenta A se vor utiliza pentru componenta B, după cum sunt definite aceste componente în anexa A la Contractul de finanțare.”

Art. III.

Legea nr. 489/2001 privind ratificarea Contractului de finanțare dintre România, Banca Europeană de Investiții și Consiliul General al Municipiului București pentru finanțarea Proiectului privind infrastructura urbană în București, semnat la Luxemburg la 18 decembrie 2000 și la București la 19 decembrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 636 din 10 octombrie 2001, cu modificările ulterioare, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I.